



Slniečko 9

ROČNÍK XVII. (XXXIX.)

MÁJ 1985

3 Kčs

A vojaci sa rozplakali

PETER HOLKA Na Kysuciach si ľudia v minulosti stavali domy v kopcoch. Preto je tam dodnes množstvo kopaníc a osád. Osady sú pozliepané z roztratených dreveníc, usadlostí, ako hovoria tamojsí — pľacov. Inakšia nie



ILUSTROVALA LUBA VESELÁ-KONČEKOVÁ

je ani osada Semeteš. Ak sa tam vyberieme od Kotešovej, vyšplháme sa do kopca a na jeho temene je plac U Cipára. S drevou krčmou a domom. Ak sa vyberieme z opačnej strany, teda od Turzovky, opäť sa musíme šplhať do kopca a plac U Cipára je na samom konci osady. To je jasné.

Práve tam vyrastal zaslúžilý umelec Miroslav Cipár, akademický maliar, ktorý namaľoval a nakreslil obrázky do množstva knížiek pre deti i dospelých. V januári tohto roku oslávil päťdesiat rokov. Aj ja som mu bol zablahoželať. Rozprával, že sa ustavične a rád vracia do rodnej osady, ktorú básnik Ľubomír Feldekrátky práve preto premenoval na Semsateš. Miroslav Cipár sa na Semeteš vždy teší. Hoci tam pred štyridsiatimi rokmi stretol hrôzu, na ktorú jakživ nezabudne. Hovoril mi o nej a ja ju teraz porozprávam vám.

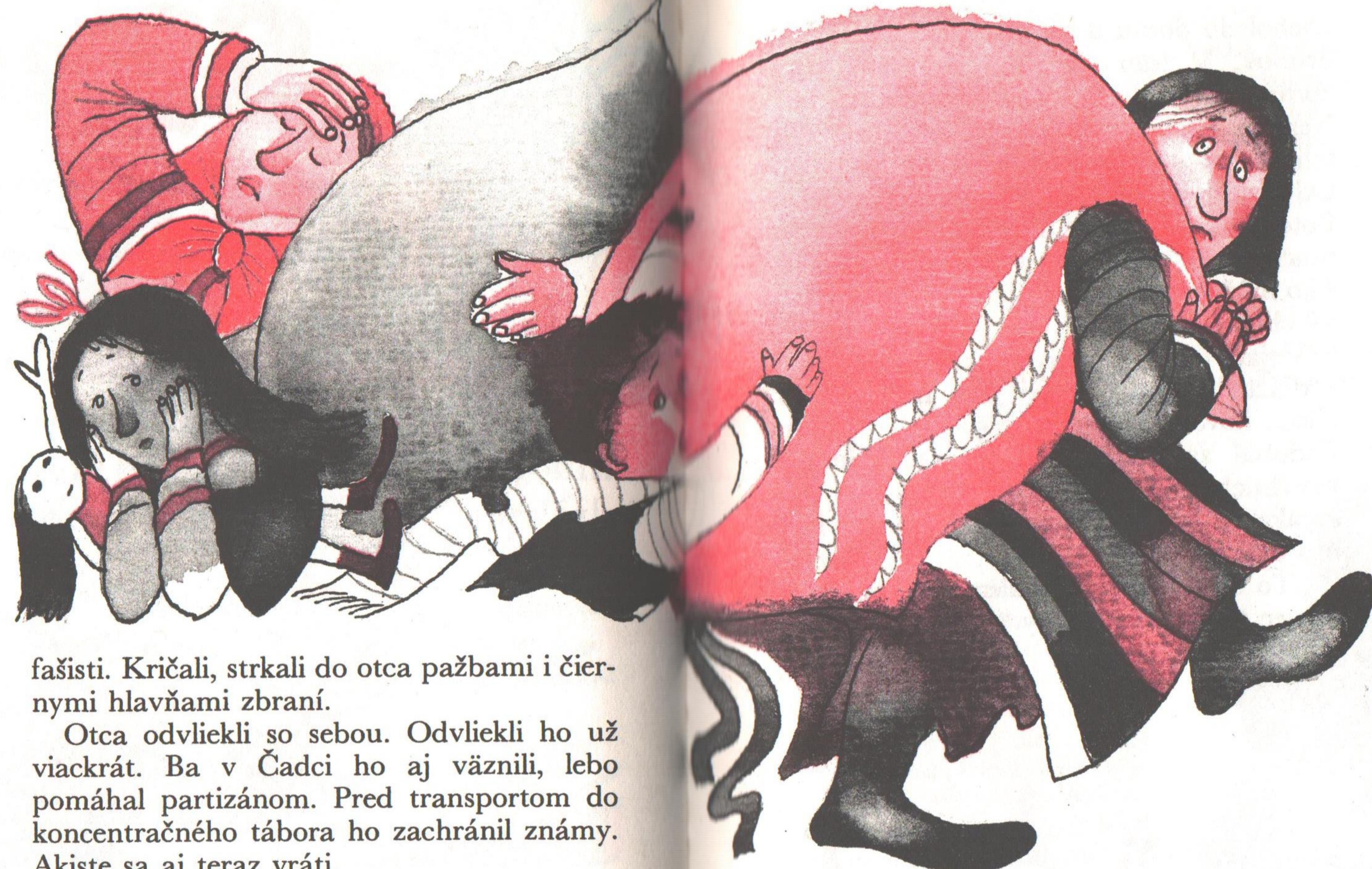
Desaťročný Miro Cipár spal v tú jarnú noc v izbe vedno s rodičmi. Miro na kanape, medzi otcom a mamou jeho o rok mladšiu sestru Margitu. Za oknami sa rozbieždovalo do nového dňa a on chvíľami driemal, chvíľami bdel. Nechcelo sa mu vyklínuť spod periny do chladného aprílového rána. Mysel na kamaráta Jožka Skýpalu, ktorý ešte v lete lanského roku začal kopať na Závrší malé hrobčeky. Semetešania si to všimli a šomrali, že privoláva na osadu nejakú pohromu... Jožko nedbal a kopal hrobčeky ďalej.

Potom mu zas zišli na um holuby. Tie, ktoré chová Lojzo Cipko. Sú krásne a Lojzo im rozumie, vie sa o ne postarať, ba ochráni ich aj pred jastrabmi, ktoré ustavične krúzia po oblohe. Keď bude Miro o nejaký rôčik starší, aj on bude chovať holuby. Možno krajšie ako Lojzo.

Odrazu sa strhol. Otec i mama sa posadili na posteliach. Zobudil ich výbuch. Už niekoľko dní vietor donáša do Semeteša občasné dunenie kanonády. Sovietski vojaci bijú fašistov. To Miro vedel. Ale teraz niečo vybuchlo rovno v osade. Alebo sa mu to snívalo?

„Len ešte spi,“ napomínal ho otec.

No sám vstal a pomaly sa obliekal. O chvíľu sa rozleteli dvere a do domu vtrhli traja



fašisti. Kričali, strkali do otca pažbami i čiernymi hlavňami zbraní.

Otca odvliekli so sebou. Odvliekli ho už viackrát. Ba v Čadci ho aj väznili, lebo pomáhal partizánom. Pred transportom do koncentračného tábora ho zachránil známy. Akiste sa aj teraz vráti.

U Cipárov ešte nevedeli, že nacisti vyháňali chlapov aj z ostatných domov a hnali ich pred sebou.

Miro vyšiel pred chalupu, a keďže je ich dom na kopci, dobre videl do doliny. Dvihali sa odtiaľ mračná dymu. Čoskoro pochopil: horia domy! Drevenice vzbíkli ako fakla, hltal ich jasnočervený oheň. Počul jeho hukot, akoby sa to dvihali mocné vlny. Počul krik, nárek. Zacítil pach sadzí.

„Spália nás!“ horekovala matka.

Aj stará mať sa pridala k nárekom.

Vtedy sa z doliny ozvala streľba. Výstrel za výstrelom, v rýchлом sledu za sebou. To je guľomet, usúdil Miro. Ten štekavý rachot poznal.

Mama i stará matka vláčili z domu periny a nosili ich pod horu. Periny treba zachrániť. Periny sú bohatstvom, majetkom, zohrejú človeka, uchránia ho pred zimou. Aj Miro pomáhal, hoci najradšej by sa hned rozbehol

do doliny okolo Žárov, Rarov, Džavíkovcov. Lebo odtiaľ bolo počuť streľbu.

To ráno vybuchla mína. Narazili na ňu ustupujúci nacisti. Roztrhala koňa a dvoch vojakov. Fašistom mysel zatemnila krv a pomstili sa na nevinných obyvateľoch osady. Odvlečených chlapov rozostavili šachovnicovo na ceste a z dvoch strán do nich bili guľometmi. Muži padali mŕtvi na zem. Padali roľníci, drotári, baníci, klampiari... Tí, čo ešte žili, kričali od hrôzy a bolesti. Mirov otec ležal bez pohnutia dolu tvárou. Smrtiaca guľka ho minula. No katanom streľba z guľometov nestačila, pre istotu ešte každému z dvadsiatich dvoch Semetešanov prestrelili pištoľou hlavu. To aby po ich besnení neostal svedok. Mirovmu otcovi Štefanovi Cipárovi vnikla guľka odzadu do krku a vyšla pri nose pod pravým okom.

Okolo Cipárovho domu bol krik a zhon. Našťastie je vysoko na kopci, fašisti ho nepodpálili. Obyvateľia domu horúčkovo behovali. No človek opantán hrôzou veľa o svojom konaní nerozmýšľa. Ustatý Miro zastal na priedomí, lebo zbadal, že sa k nim do dvora niekto tachá. Sotva sa drží na nohách. Oblečený je ako otec, ale má strašne opuchnutú tvár.

Celý je od krvi.

„Otec!“ vykrikla Mirova matka.

Uložili ho do izby a matka prikladala otcovi na zranenú tvár vínové obklady. Desaťročný syn priviedol od Polkov z Veľkého Rovného furmana. Rebrinák vystlali slamou a naložili naň otca. Po hrboľatej hlináčke ho zaviezli do osady Ivor k učiteľovi Richtárikovi. Tam pôsobil chýrny partizánsky lekár Vereš. Neskor otca previezli k učiteľovi Žilincárovi, aby ho lepšie ukryli pred fašistami. Tam sa o Štefana Cipára staral lekár Mičieta. No aká to starosť bez poriadnych liekov? Rana sa zapálila.

Mira už nemohlo nič zadržať. Zbehol z kopca. Spod osady sa dvíhal k oblohe oblak náreku. Na prašnej ceste ležalo vedľa seba dvadsať jeden mŕtvych Semetešanov. Zrakom kízať z chlapa na chlapa. Pozná všetkých. Veľmi dobre ich pozná. Ach, tam leží otec Jožka Sýpalu... Vedľa neho štريا Pipíkovci: Adam, Jozef, Milan, Ján. Bratia Džavíkovci: Jozef, František, Emil. Mráz mu preletel po chrbte, lebo medzi mŕtvymi je aj šestnáťročný Vilko Gávor. Aj Lojzko Cipko. Ten Lojzko, ktorý choval také krásne holuby... Co bude teraz s nimi? Neroztrhajú ich jastraby?

Domov sa Miro vracal ako v zlom sne. Vo veľmi zlom, krvavom sne. Prečo sa to stalo? Prečo postrieľali fašisti našich ľudí, vírilo mu myšľou. Však sa hotovali orať a siať...

Mama, stará mama, Miro i sestra Margita opustili dom a prestáhovali sa k rodine do Závršia za Pánovský kopec. Tam bude vari bezpečnejšie. Odtiaľ deň po dni navštevovali zraneného otca. Už si mysleli, že to neprežije. Po štyroch dňoch otec Mirovi pokynul, aby si sadol na peľasť posteles. Pozbieraný sila a veľmi

pomaly, zastretým hlasom chorého človeka mu povedal:

„V záhrade pod drevom sú uložené škatule s nábojmi. Ty im daj pokoj, ani sa ich nedotkní. Keď ma budú hľadať, ved' vieš kto, tak im tie náboje ukáž... Ale mame ani slovo.“

Rozlúčil sa s otcom a ako na krídlach sa ponáhľal do Semeteša. Nikdy tých desať kilometrov neprešiel tak rýchlo. Darmo mu otec nakazoval, aby dal nábojom pokoj. Už je predsa chlap. Zveril mu chlapské tajomstvo. Dobre vedel, že náboje sú pre partizánov.

Odhádzal v záhrade drevá, rozbalil škatule a ohmatával žltkasté náboje, mastné od vaseľiny. Rýchlo ich zabalil a zahádzal drevom.

Prešlo desať dní. Dlhých desať dní odvtedy, čo nacisti besneli v Semeteši. Miro nevládal v Závrší obsediet. Čo ked' už otca hľadali? Čo ked' partizáni potrebujú náboje? Ako budú vedieť, kde som? Na jedenásty deň, teda presne prvého mája roku 1945, nevydržal a rozbehol sa domov.

Neveril vlastným očiam. Semeteš je plný sovietskych vojakov! Semeteš je oslobodený! Aj Mirov otec vstal, radosť zo slobody mu dodala sily a vrátil sa domov. Vítal sovietskych vojakov. Usmieval sa na nich, hoci aj úsmev mu spôsoboval bolest. V hostinci bola na dlážke nastlaná slama a vojaci na nej odpočívali. Podaktori fúkali do ústnych harmoník a spievali smutné piesne.

Otec sa s nimi plynulo rozprával. Miro nechápal, kde sa naučil po rusky. Otec sa usmial a odvetil:

„Však sme z drotárskeho kraja a drotári prešli celý svet. Vieš, že spolu s mamou sme boli aj v Amerike na zárobky. Naučili sme sa aj po anglicky, nemecky, rusky, mama aj po maďarsky.“

Tí prví vojaci, čo oslobodili osadu, odišli. Po nich prišli ďalší. Kolóna za kolónou. Hnali pred sebou fašistov. Vojaci u Cipárov pobudli deň, podaktori dva i tri a išli ďalej.

Miro sa presne pamätá, ako jedného dňa zastalo pred ich domom vojenské auto. Zabladené a zaprášené. Vyskočil z neho voják,

vbehol do domu a niečo zakričal na svojich druhov. V tom okamihu sa všetci chytili zbraní a hrnuli sa von. Nebodaj sa blížia Nemci?! zhrozil sa Miro. Vojaci s červenými hviezdami zdvihli zbrane a páliли do oblohy. Od strašného rachotu až zaliehalo v ušiach. Potom skočili k sebe, objímali sa, bozkávali, tancovali. A niektorým sa z očí vyrinuli slzy. Ako môžu vojaci plakať, čudoval sa desaťročný chlapec.

Vojaci odišli a Miro s mamou zhrábúvali z dlážky slamu. Už jej tam nebolo treba. Niečo kovovo cinklo a vykotúľal sa granát. Podobal sa kukuričnému klasu. Naštastie nevybuchol. No Miro ustavične mysel na vojakov a ich pláč. Nevedel to pochopiť. Až mu otec povedal:

„To od radosti. Je koniec vojny, synak. Je koniec tej strašnej vojny.“



Svitanie na Kremenci

VLADIMÍR FERKO

k nám prebíjali sovietski i československí vojaci, aby našu vlast osloboďili od fašistov.

Nad krajom leží hmla, ustavične hustne, ostrý vietor nám preniká pod vetrovky... Všetci myslíme na chvíle spred štyridsiatich rokov, keď bolo treba vybojovať každý krok vpred.

Ked' z hustej hory prejde na lúčku a z nej na ďalšiu, z hmlí sa nám iba necelý krok od hranice

s kyticou kvetov ticho postať pri hrobe, pozrieť sa do tváre mládenca, ktorý sa domov nevrátil.

Na hrobe sú kvety a medzi nimi hliníková polná fľaša prederavená streiami, ktoré mladému poručíkovi pretrhli život...

Hroby sovietskych vojakov sú v každej z poloninských dedín. V Runine, Ruskom, Vyšnej Jablonke, Olšinkove, Palote, Kalinove, Habure, Čertižnom i vo Zvale, uču-



Uprostred Východných Beskýd sa do vysoka dvíha lesnatý kopec Kremenc. Vedie k nemu cesta z najvýchodnejšej dediny Československej socialistickej republiky — z Novej Sedlice. Dobrá cesta sa v dedine končí a potom už beží hore horská kamenistá cestička, po ktorej drevorubači zvážajú drevo a sem tam po nej prejde turista. Najprv treba prejsť vodnatý potok, štverať sa po strmých stráňach a potom už hore pod hrebeňom vidieť ozrutné javory ako z rozprávky a jedle vysoké až päťdesiat metrov. Na skok od týchto velikánov je už vrchole克 Kremencia, na ktorom je hraničný kamenný našej republiky s číslom — 1.

Tu sa začína naša vlast, tu sa najskôr brieždi, tu najskôr vychádza slniečko, ktoré nám bude svietiť a vyhrievať nový deň. Na Kremenci rastú mnohé vzácné rastliny, žijú tu rozmanité zvieratá, švitoria a lietajú pestré vtáky a motýle. A keď po trávnatom vrchole Kremence pochodíme križom-krážom, ani si neuvedomíme, že sme za malú chvíľku prešli z Československa do Sovietskeho zväzu i do Poľska, lebo na vrchu sa stretávajú hranice troch štátov.

Ak sa z Kremanca vyberieme na severozápad, čoskoro si všimneme stopy vojny, čo sa tadiaľ prehnala. Z mnohých javorov a jedľí ostali len mohutné zlomy, trčia zo zeme ako pomníky. A po oboch stranách cesty, bežiacej priamo po hranici, vidno ešte zákopy...

Tadiaľto, cez husté hory, sa

vynorí pomník s malou oválnou fotografiou — prvý pomník sovietskego vojaka na našom území...

Piotr Andrejevič Gladyšev, poručík, veliteľ guľometnej čaty, padol v boji o prechod cez Poloniny 9. septembra 1944. Jeho posledným želaním bolo, aby ho kamaráti pochovali nad hranicu, na území Československa, aby aspoň po smrti dosiahol ciel, ku ktorému nestihol prísť živý. O dvanásť dní neskôr, 21. septembra, sovietske vojská osloboďili prvú obec v našej vlasti — Kalinov.

Ked' sem po rokoch prišla matka mladého poručíka, do bolestných sŕž za synom sa miešali slzy vďačnosti k občanom i žiakom Novej Sedlice, ktorí sa s láskou starajú o hrob. Každý rok deviateho mája prídu

penej v doline, kde pramení rieka plná čistej vody — Cirocha.

Medzi padlými nachádzame viacerých hrdinov Sovietskeho zväzu. Iba vo Zvale, neveľkej dedinke, bojovali štvoria, dvaja z nich v jej chotári padli: gardový voják Džuman Karakulov a gardový čatár Vasilij Nikolajevič Goloveň... Do ich bronzových tvári sa môžeme pozrieť asi o osiemdesať kilometrov ďalej, v Pamätníku hrdinov na Dukle. Dukliansky priesmyk sa stal bránou našej slobody.

Sovietskych i našich vojakov čakala ešte dlhá, strastiplná bojová cesta, kým v krvavých bojoch neoslobodili celú našu vlast.

Svitanie, ktoré sa začalo na Kremenci, už nikto nemohol zaconiť.

Čo je to mier

MILAN RÚFUS

Milé deti, navaril som si peknej kaše: slúbil som redaktori vášho Slniečka, že vám poviem, čo je to mier.

Neuvedomil som si, že bude také ľažké vysvetliť to práve vám, ktoré ste sa narodili najmenej tridsať rokov po vojne. S mojimi vrstovníkmi by som sa dohodol ihneď: mier — to je ten neuveriteľný zázrak, že už nie je vojna, že sa už nedejú tie strašné veci. Mal by som vám vlastne vysvetliť, čo je to vojna, aby ste pochopili veľkosť mieru. Ale nechcem vám plašíť sníčky, hanbím sa rozprávať vám o takých ľažkých, najťažších ľlovekových veciach.

Ja som mal šestnásť preč, keď sa prehnala vojna mojím rodným krajom. Dokonca sa tam zastavila, boje o Liptovský Mikuláš trvali desať týždňov. Nečudujte sa nám, že sme vtedy plakali od radosti, keď sme sa v máji dozvedeli, že je koniec vojny, že je mier. Hned sa nám začala škola. Ja som vtedy chodil do mikulášskeho gymnázia krásnou cestou cez polia popri Váhu — šesť kilometrov denne. Hned v prvé dni som na jednom z najkrajších miest tejto mojej dlhorocnej cesty uvidel toto: vo veselom májovom potôčiku, ktorý som preskakoval, ležala vo vrbine vojenská prilba. Dolu dnom ako miska a v tej miske bola odtrhnutá ľudská hlava. Vykríkol som a utekal preč. A hoci tú prilbu za krátke čas odpratali, ja som už tým miestom nikdy nemohol ísť a dodnes sa mi z času na čas o ňom sníva.

Rozumiete mi, prečo o tom hovorím? Mier je to, že nikdy nijaké dieťa na ceste do školy nesmie nájsť takúto prilbu. Takúto krvavú misku, o ktorej sa mu potom roky sníva.

Pochopili ste ma? Ešte by vám bolo treba vysvetliť, že mier neprichádza sám. že ako drahocenný morský úlovok, ako chlieb rybárov, leskne sa v obrovskej sieti ľudských rúk a ľudských sŕdc. Každý z vás raz bude očkom v tejto sieti. Nezabudnite na to, až vás raz budú pozývať na jeho ľažký lov.



Tá radostná jar

HELENA TRUSKOVÁ

Ked' je Andrejka u starej mamy, najradšej sa hrá v záhrade pod brezou. Tam má svoj domček. Strechu tvoria konáre brezy a mäkká zelená tráva je kobercom. Do domčeka si Andrejka berie bábiku Špagátku a červenovlasého šaša. Peče im pieskové koláče, všeličo im rozpráva alebo spieva. A breza veselo potriasa konárikmi a šelestí drobnými lístkami.

K starej mame chodieva teta Oľga a tá nemá brezu rada.

„Taký krivý, nepodarený strom, ani po-

riadneho vrcholca nemá! Už dávno ste ju mali vytať, iba čo vám špatí záhradu.“

Andrejka sa pri tých slovách zakaždým prelakne. Ale hned sa zasa upokojí, lebo stará mama povie:

„Nech si len žije taká, aká je....“

Raz sa Andrejka veľmi naľakala. Nečakane prišla teta Oľga, a nie sama. Dovedla so sebou aj uja Horňáka.

Ujo Horňák držal v jednej ruke pekný brezový stromček a v druhej pílkou.

Teta Oľga vratí:

„Ujo Horňák vypíli tú vašu nepodarenú brezu a namiesto nej zasadí novú. Pozrite, akú krásnu som vám obstarala.“

„Moja milá Oľga,“ povedala stará mama, „ja našu brezu nedám vytať za nič na svete. Krivá je preto, lebo prežila zlé časy. Za vojny ju črepiny pri bombardovaní tak zničili, že zo zeme trčal iba kúsok bieleho kmeňa.“

„Vojna nikoho nepošanuje, ani ľudí, ani zvieratá, ani stromy,“ povzdychol si ujo Horňák.

„A potom prišla tá radostná jar, keď bolo po vojne,“ pokračovala stará mama. „Raz tak pozérám na okýptený pník brezy a čo nevidím! Vyrastá z neho konárik, tenký ako stebielko, s dvoma bledozelenými lístočkami. Neviete si predstaviť, ako som sa zaradovala.“

„Teraz už chápem, prečo ti tá breza prirástla k srdcu,“ povedala ticho teta Oľga a zahľadela sa von oblokom. „Ani ja by som ju nedala zoťať. Ved' je vlastne krásna! Až teraz vidím, aké má ligotavé listy a ako radostne jej povievajú...“

„To volajú mňa, aby som sa šla hrať,“ vratí Andrejka.

Vezme svojho červenovlasého šaša i bábiku Špagátku a ponáhľa sa s nimi do svojho záhradného domčeka.

Trhlinou srdca

JÁN BROCKO

Pozdravujem ťa slávne, vojak červený,
čo prichádza k nám v daždi granátov,
ty, ktorý neznáš bremena ni prekážok,
ty, ktorý neznáš milosti nad zradcami,
len búšiš pásťou pravdy do brán temnoty
jak víťaz nad kliatbou i sudbou prastarou,
ty vojak krásny, dunív tvoj pevný krok,
krajinám zotročeným dávaš životy,
poklady večné, pečať šťastia na nich.
Bud' pozdravený
v mestách našich rozstrelaných.

Bud' pozdravený tento čas!
Na troskách miest rozstrelaných
postavíme znova rovy,
len ty nám sviet, úsvit nový.





Krásne tajomstvo

MÁRIA ĎURÍČKOVÁ

Môj druhý ročník priemyslovky bol veľmi neobvyčajný. Aj sme ho dovršili iba desiat: siedmi z Bratislavu a traja z vidieka. My traja „sedloši“, ako nás prezývali bratislavské páncatá.

Priemyslovku v Starej prachárni nám zabrali na vojenskú nemocnicu, podobne aj internát, a tak sme my „sedloši“ bývali v ošarpanej náhradnej triede v Sokolovni. Cez deň sme tam mali vyučovanie a v noci sme na laviciach spali.

Pred Veľkou nocou som odcestoval domov, do našej podhorskej dedinky, a rodičia ma nepustili naspäť iba po mesiaci, keď sa už vojna skončila a malo sa pokračovať vo

vyučovaní. Vlastne mama ma ani vtedy nechcela pustiť, ale otec sa pridal na moju stranu, že tak a tak, škoda by bolo prepáť ročník. Mama sa napokon oddala, nabalila mi za plecniak proviantu i za kufor šiat, a podme.

Vlak bol neslýchane preplnený, nielen vagóny, ale aj plošiny a strechy, ba ešte aj na schodíkoch čupeli ľudia ani kury na pánte. A predsa na každej stanici vládal vlak prijať ďalších cestujúcich, ak nie inak, tak aspoň cez obloky. Vždy sa našli ochotné ruky, čo pomohli. Rušeň supel jarným polom, na každom kroku bolo vidieť vraky tankov a nákladných áut, dokaličené stromy a domy,

rozbité cesty. Až teraz som si uvedomil, aký milosrdný bol osud k mojej rodnej dedinke.

Pomaly, ani čo by z posledných sín, dofunkoval vlak na bratislavskú stanicu. Beriem si kufor, mal som ho hned pri nohách — ale kde je môj plecniak?

„Prosím vás,“ kričím do tej vravy a hurhaja, „nevidíte tam niekde zelený ruksak?“

Niet ho a niet, ani čo by ho tma zhltla. Možnože sa skotúľal z plošiny, a možnože ho dakto potiahol.

„Jáj, šuhajko, mal si si dávať pozor! Vari nevieš, že proviant je dnes vzácnejší ako zlato?“

Nuž takto som prikvitol do Bratislavu. Moji kamaráti „sedloši“ Ondro a Jano sice zásoby mali, lenže ako chytrou sa to míňalo! Vybaviť si prídelové lístky, na to sme neboli dosť praktickí, menza nefungovala, no a pošta takisto.

„Vydržíme, kým sa dá, a potom hajde domov po zásoby!“ ujal sa Ondro nášho povojnového hospodárstva. „V každom prípade si treba riadne pritiahnuť opasky.“

Stávalo sa, že nás chvíľami opúšťala veselosť, a vtedy sme si všetkijako pomáhali. Pripomínali sme si tých, čo ešte nedávno znášali v horách hlad i treskúcu zimu, a k tomu bojové povinnosti. Boli vraj medzi nimi aj študenti.

„Ja si myslím,“ uvažoval Jano, „že by sme všetko znášali ľahšie, keby sme mali v triede aspoň jedno dievča. Pred dievkou sa človek hned správa hrdinskejšie. Čo myslíte, príde ešte daktorá?“

„Hovoríš daktorá, a myslíš Zlaticu,“ podpichol ho Ondro. „Zlaticu s jamkami na lícach.“

„Nuž tá ti veru nepríde, to si vyhod z hlavy,“ mávol som rukou. „O dcéry sa rodičia boja ešte väčšmi ako o synov. Ale ak sa budeš správať naozaj hrdinsky, ja Zlatici všetko o tebe porozprávam. Tvoj obraz sa zaskvie ako zlatom vyšítý.“

Niekedy sme sa pokúsili vyčachrovať dačo na čiernom trhu pred kalvínskym kostolom. Obliečku za pol kila škvariek, alebo posteľnú plachtu za rezeň slaniny. A pred obchodom sa nám občas podarilo vystať kilo chleba. Pohltali sme ho skôr, ako stihol vychladnúť.

Raz sme sa tiež tak ponevierači po meste ako hladné vŕčence. Spozá plotov vykúkal zlatý dážď, ale inak bolo mesto nevľúdne; vývesné tabuľky porozbíjané, výklady a dvere obchodov pozatíkané doskami. Ak bol daktorý obchod otvorený, stál pred ním nekonečný zástup ľudí.

Zašli sme až k Dunaju, pozrieť sa na dunajský most. Bol to sklučujúci pohľad. S prelomenou chrbiticou ležal most v rieke, čierne traverzy hrozivo trčali do povetria. Radšej sme sa zvrtli naspäť do mesta.

Po ulici hrmení vojenské autá. Regulovčička na križovatke, so širokými bielymi páskami na rukávoch, zastavila raz jeden, potom zasa druhý prúd. Hukot motorov prehlušil sice škvŕkanie nášho žalúdku, ale neutíšil hlad. Pridali sme do kroku, že si doma uvaríme aspoň meltu.

Vtom na rohu ulice zastal gazik a z neho vystúpila vojačka. Mladá, driečna. Na pleci

jej visel fotoaparát. Zamierila k nám a vrví: „Zdravstvujte!“ A ešte čosi povedala, zdalo sa mi, že v tom bolo slovo kamera, ale nebol som si istý. Hľadí na nás, jedného po druhom si nás prezerá, vidí, že nerozumieme.

„Fotokámera, ponimájete?“ zopakovala dôrazne a nadvhla v ruke fotoaparát.

„Potrebuje tmavú komoru!“ prvý vyhŕkol Ondro, čo som v tej istej chvíli už i ja mal na jazyku.

„V našej umyvárke!“ poponáhľal som sa, aby ma zas niekto nepredbehol. „Obloky zatemníme dekami.“

Zavedli sme dievčinu do nášho provizórneho bývania a vo chvíli sme jej pripravili tmavú komoru. Zavrela sa v nej.

A my sme úplne zabudli na hlad. Len sme občakúvali a prestupovali z nohy na nohu.

„Tá má oči, chalani!“ nadchýnal sa Jano. „Hnedé ako jantár, so zlatými iskričkami. Keby sme ju tak mohli dačím počastovať!“ „Máme iba meltu,“ vrví Ondro.

„No a?“ pridal som sa horlivo. „Je to to najlepšie, čo máme.“

Prestreli sme. Vytáčaný uterák z môjho kufra, tri konáriky zlatého dažďa zo susednej záhrady, desať kociek cukru — čo bola celá naša cukrová zásoba — a v pozláhaných pohárikoch brnavá pariaca sa tekutina.

„Požálujsta,“ viedol ju Ondro na jedinú stoličku, ktorá sa v triede vyskytovala. „Prímite malinké ugostenie.“

Jeho ruština sa podozrivo ponášala na slovenčinu, ale naša návštevníčka aj tak rozumela. A vďačne sa dala počastovať. Uchlipávala si z tmavej tekutiny, mrvila prstami, ktoré si popálila o horúce sklo pohárika, a usmievala sa, pričom sa jej robili na tvári milé jamôčky.

Jana to načisto uchvátilo, jamky na lícach boli jeho veľká slabosť.

„My sme študenti,“ vrví dôrazne a radradom nás predstavuje: „Ondro, Števo, Jano. A vy?“ hľadí na ňu nadšene.

„Ľudmila,“ prihne ona akomak hlavu a znova nám predvedie svoje jamôčky. „Ja tóže student... pósle vojny...“

Rozpriadol sa milý rozhovor. Jej ruština bola vláčna a mäkká, naša slovenčina trošku tvrdšia a zvonivejšia, no aj tak bolo jasné, že sú to sestry. Jedna sa spytovala, druhá odpovedala, prepletali sa navzájom, a čo bolo hlavné, rozumeli si, najmä ak niekedy prišiel na pomoc pohyb rúk alebo jamôčkavý úsmev. Obklopilo nás akési čarovné mihotanie, akoby sme ani neboli v starej ošarpanej triede, ale dakde pod dúhovou bránou. Lenže to sa akiste len mne tak videlo. Ľudmila sa veru obzerala po našom prostredí celkom reálne.

„A kúsať... ničévo net?“ spýtala sa zrazu. Pokrútili sme zahanbene hlavou.

„Vojná,“ rozhodil Ondro rukami.

„Nu podoždíté,“ vstáva Ľudmila zo stoličky, „ja seičás...“

„Vot za vaše zdorovie!“ hovorí a kladie konzervy na katedru medzi prázdne poháre.

Jaj, či sa nám rozsvietili oči!

„Sadnite si, Ľudmila, ja seičás!“ obskakoval okolo nej Ondro.

Ale ona vrtí hlavou:

„Net, net, ja užé dolžná idtí. Ja že soldát.“



Odišla, ale o chvíľu sa vrátila, akiste zabebla len ku gaziku, ktorý ju čakal na ulici. V rukách niesla tri konzervy. Boli bez nálepiek, ligotali sa matným striebリストm ligotom.

„Ale my bez vás nebudeme kúsať,“ vrví Jano.

„Bez vás nebudeme,“ opakujeme ako ozvena.

Ľudmile zahráli na lícach jamôčky:

„Nu chorošó, togdá ja pridú závtra.“ A radradom nám podáva ruku, malú tvrdú ruku bojovníka. Až ma tak pichlo pri srdci, keď tou malou tvrdou rukou stisla moju veľkú mäkkú dlaň.

Odprevádzali sme ju k autu ako osobná stráž. Na chodníku sa ešte raz obrátila a priľžila ruku k čiapke: „Do svidania!“

Nasadla do gazika.

Konzervy na stole nás pritiahovali svojím tmavým ligotom.

„V tejto akiste bude mäso,“ prikladal si ju Ondro k nosu. „Panemôj, tuším som jakživ nejedol mäso!“

„A možno je v nej len kompót,“ schladzoval ho Jano.

„A nech je hoci kompót,“ odvrkol som mu. „Máš vari dačo proti kompótom?“ A týral som si mysel predstavou hruškového kompótu, ktorý mám najradšej.

„Joj, či len bolo ďaleko do druhého dňa! Či sa nám len tvrdo čakalo!“

Ale pred ostatnými sme o Ľudmile ani nemukli. Pánici nemusia vedieť! Je to len naša „sedlošská“ známost, naše krásne takomstvo. My sme si Ľudmilu objavili v tomto pochabom vojnovom zmätku a sami si ju aj vyčkáme.

Cakali sme až do večera — márne. Čakali sme na druhý deň — márne. Nepríšla ani na tretí deň. Živili sme sa nesladenou meltou a túžobne sme pozerali na matne sa ligotajúce konzervy.

Na štvrtý deň sme už nevydržali a jednu z nich sme otvorili. Mäso s ryžou. Neuveriteľne chutné mäso! Neuveriteľne chutná ryža. Vedľa ked Ľudmila príde, máme ešte čo otvoriť.

Ale Ľudmila nepríšla ani na piaty deň. Nepríšla nikdy.

Ja ju však mám stále pred očami. Strojné vo vojenskej blúze, prešiknutú širokým remenným opaskom, s krátkymi vlasmi, s iskričkami v jantárovom zraku. Vidím ju pred sebou tak jasne, akoby nebola odišla nikdy.



Tisíc bielych vtáčat

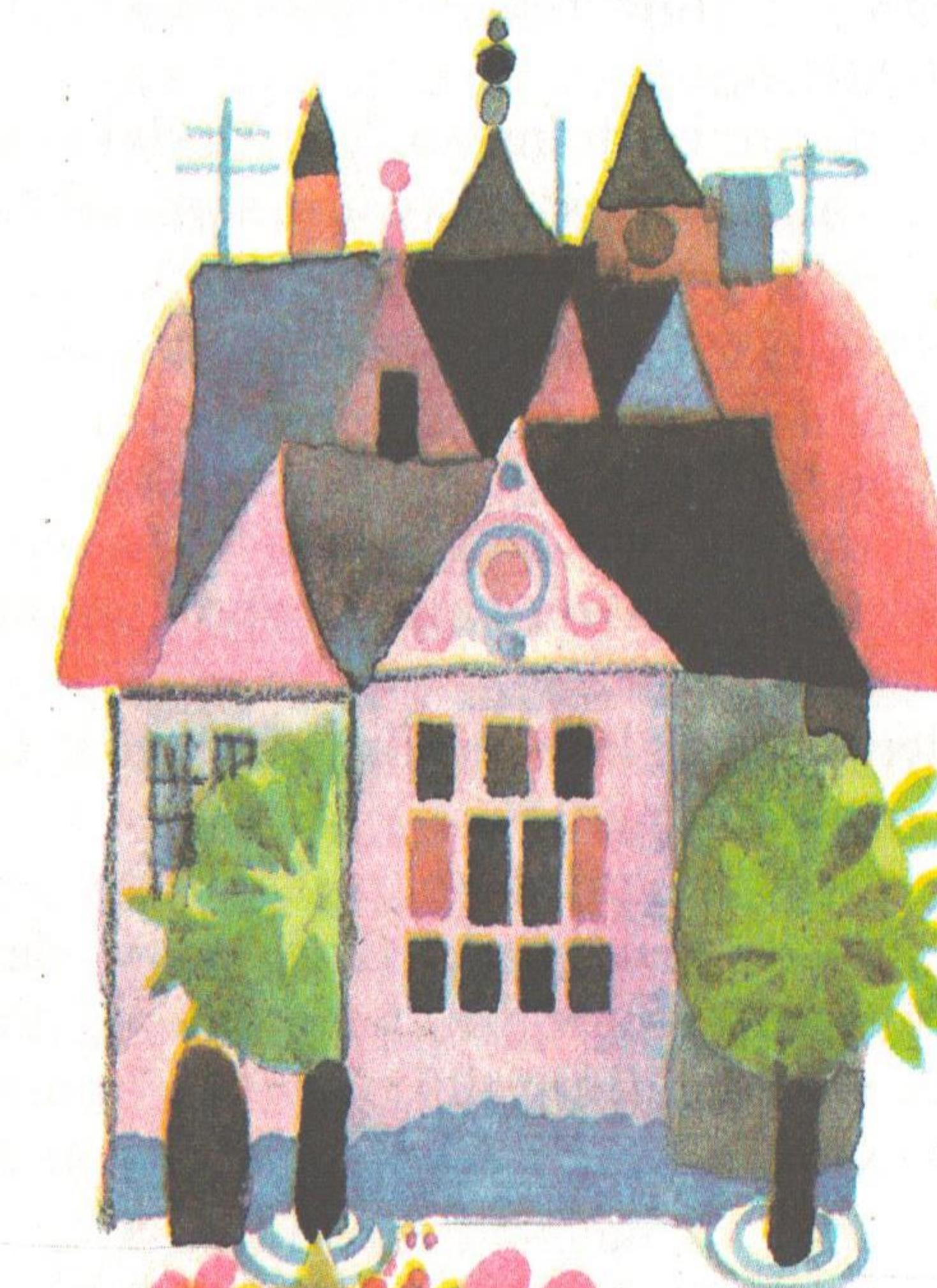
MILOŠ KRNO

To nie sú včely rozzúrené,
to kŕdeľ bielych vtáčat letí.
To nie je zavýjanie mín.
To zvony oznamujú mier.
Mier veľký prišiel nečakane,
mier prišiel, radosť, život, máj.

Tisíc bielych vtáčat spieva,
v zobáčku nesú ratoliestky
holuby biele ako sneh
a z ratoliestok mierových
pletú si vysnívané hniezda,
ožíva v srdci máj a mier.

Ožili veľké mraveniská,
mravce ich čistia od chrobákov.
V slamených úloch kŕdle včiel
hrdúisia trúdov daromných
a jarný vetrík čistí stromy,
strhuje lístie ožlklé.

Aj človek ožil. Prebudil sa
z hypnotického zlého spánku.
Celý čas hral sa s bombami,
dnes všetko nabok odložil
a začal čistiť svoje domy
od ničiaceho fašizmu.



Verona

RUDO MORIC

Bolo to dávno, pradávno, keď v Polerieke bolo zopár chyží, a možno nebola ani jedna. Ale nech už bolo, ako bolo, žila tu Verona, nevlastná dcéra bohatej gazdinej, čo mala ešte jednu, vlastnú dcéru. Verona bola pekná, nežná a robotná, jej nevlastná sestra zas škaredá ako noc. Macocha však mala rada tú svoju vlastnú, aj keď škaredú, aj lenivú, a nenávidela nevlastnú, aj keď rúču a usilovnú. A otec bol taký; aj videl krvdu, aj čušal, aby nemal doma peklo. A keď už krvda pretiekla cez okraj Veroninej trpežlivej duše, nešla sa ponosovať otcovi, ale rozhodla, že odíde do sveta. Už jej horšie nemôže byť, ako je jej doma. Robiť vie, nájde si službu a užívá sa. Ako si premyslela, tak urobiла. Do vlniačika si zabalila smidku chleba a kúsok slaniny. Aj zopár zemiačikov prihodila a uzlík schovala za chlievik, v ktorom bola koza Rohaňa. V nočnom čase sa potom pretiahla dverami komôrky a nabooso bežala ku chlieviku, za ktorým mala batôžtek. Ale dvere boli zradné, trošička zavŕzgali, no macoche to stačilo, spala ako myš na vreci. Nuž prehodila si na seba vlniak a tašla sa pozriēť, čo sa robí, ktoré dvere tak vyplakávajú. Kým sa rozhladla, Verona s batôžkom už bola dosť ďaleko. No v riedkej tme ju macocha zahliadla, ako uteká. Rozbehla sa za ňou, ale keďže ju



Veronu nedobehne a dievča samo od seba nezastane, pár ráz si vydýchla a potom strašne sипlavým hlasom Veronu prekliala: „Tam, kde si, premeň sa na kameň!“ A temné sily nevedno prečo stáli pri zlej bytosti. Vari práve preto, že sú temné. A tak Verona sa premenila na kameň, na kameň studený, a spod jej nôh vytryskol mocný prameň, čo sa tak v duši rozplakala.

Tak sa skončila Veronina cesta do sveta. Odvtedy stojí na

nemohla dohoniť, zvolala: „Vráť sa, nevďačnica, už aj sa vrát! Ktože bude otcovi variť, mašťať čistiť a kozu pásť?“

Verona však nezastala. Bežala, koľko jej sily stačili, prešla dolinku, preskočila potok a začala stúpať do vršku. Macocha znova skúšila bežať za ňou, ale bolo jej na odpadnutie, dych jej celkom vyrazilo. A keď videla, že

neveľkom vršku nad dedinou a hľadí do diaľky, túžbu za svetom prepaľuje hory. A niekedy deti, keď im staré mamky porozprávajú túto smutnú povest, poľutujú kamennú Veronu a uvijú z púpav alebo divých klinčekov venček a položia jej ho na hranatú hlavu.

Koncom leta v štyridsiatom štvrtom už dávno bolo po púpa-



„Urobíme, čo vládzeme. A keď bude najhoršie, prídeť za nami.“

Polereckí nezbadali, že sa všetci chlapi nevrátili do hory. Dvaja mládenci ostali pri Verone. A kamenná deva ich zacloniла svoju širokou sukňou. Nik netušil, že za ňou sa čosi robí. A to tí mládenci hlbili do zeme jamu. Kopali, kamene štipákom vylamovali. A prestali až vtedy, keď bola diera taká hlboká a priestanná, že sa do nej mohli obaja schovať. Vtedy jamu prikryli čečinou, a kym v nej jeden odpočíval, druhý strážil. Spozá Verony bolo dobre dovidieť na

chrbát vrška, po ktorom šla hradská, čo spájala okolité dediny a mestá. Ak by sa fašistickí vatrelni chceli dostat do dediny a potom ďalej do doliny, majú ich odtiaľto ako na dlani. Času dosť upozorniť tamtých v horé.

Nuž takto strážili tí dvaja a Verona s nimi.

A raz nezvaní hostia naozaj

prišli. Viezli sa na motorkách a na nákladnom aute. Vtedy jeden z Veroniných mládencov už aj trielil do hory. Ešte aj pri behu ho clonila pred nepovolanými zrakmi. A tak dobehol na kraj lesa a tam jeho správu prevezal iný. Medzitým hostia-nehostia zíšli dolu vrškom do dolinky, v ktorej leží Polerieka. A rovno do chalúp: „Sú tu partizáni, alebo nie?“ Chlapi sa ukryli v zemiakových jamách a ženy sa triasli a opakovali: „Tu niet partizánov! Naozaj, nieto a nieto!“

Ale hostia-nehostia neverili. Núrali a brali, čo videli. Najmä jedivo, lebo boli lační ako psy. A vykrikovali:

„Ak čo len jedného nájdeme, vypálime dedinu!“

Prešli takto všetky chalupy i stodoly, maštale i chlievy, dohovárali sa, že keď sa budú vraťať, odvedú hoviadka a kozy. A vydali sa ďalej k lesu.

A vtedy to prišlo. Tam, kde stojí kamenná Verona, ozvala sa streľba. Za každým kameňom bol partizán. Verona zakrývala zo piatich. Veru hostia-nehostia boli poriadne prekvapení. Kým sa spamätali, viacerí sa válali po zemi. Ostatní spustili divú streľbu na Veronu. Guľky sa však od nej s hvízdaním odrážali. Doráňaná bola Verona, no vydržala. Ochránila svojich chlapcov partizánov. Fašisti už ďalej nešli, obrátili sa a hybaj k autu a motorkám. Aj na kravy a kozy zabudli, ba ani kuríny nestačili vykradnúť. Iba jeden stihol namočiť večer slamy do benzínu a vyhodiť ho na šindľovú strechu. No potom už aj on utekal za ostatnými.



Horiacu strechu zahasili partizáni, čo vybehlí spoza kamennej Verony.

„Ochránila vás, dobrá stvora,“ tešili sa Polerečania a myslili na kamennú dievku, čo priťahla na seba vraždené guľky.

„Veru ochránila,“ prikýli partizáni. „Vidno, bola to dobrá dievčina, dobre nám poslužila.“

„A ešte poslúži, lebo čo ak sa vrátia?“ strachovali sa dedinčania.

„Sotva sa tí vrátia po takom výprasku. Ale pre istotu za Ver-

nou necháme ďalších troch a my budeme v pohotovosti.“

Odvtedy Polerečania vedeli, že Verona má na vohľadoch mládencov. A sú to mládenci smelí, nedajú si ani Veronu, ani dedinu. Verili, že hostia-nehostia sa takých poriadne zlaknú. Aj tak bolo, veru sa v tú stranu už nikdy neukázali. A Verona, aj keď guľkami dorážaná, bola šťastná, že svojim pomohla.

Odvtedy ľudia z okolia rozprávajú o Verone celkom inú povest. Nie takú smutnú.

Dobrodružstvá Sindibáda Námorníka



ŠIESTA CESTA

Sotva sa priatelia na druhý deň pousádzali a okúsili prvý hlt vína, Sindibád Námorník začal rozprávať:

— Bratia moji, dobrému bydlu privykne človek ľahšie než zlému. I ja som čoskoro zabudol na všetky útrapy a voľkal si v sladkej lieni. Raz sa u mňa zastavili kupci, ktorí sa práve vrátili z cesty. Videl som na nich únavu, vyčerpanosť, ale aj nesmiernu radosť, že si dobre skončili robotu a že sú doma. Spomenul som si, ako som sa i ja tešieval z návratu, a zatúžil som znova pocítiť takú radosť. Dohadol som sa s priateľmi, že znova pôjdeme do sveta na skusy, a onedlho sme sa už plavili z Bagdadu do Basry a stadiaľ ďalej z mesta do mesta, z krajiny do krajiny.

Boli sme už na ceste dosť dlho, keď tu jedného dňa pribehol za nami kapitán, zhodil si z hlavy turban, trhal si bradu a zúrivo volal:

„Druhovia moji, zablúdili sme! Toto more nepoznám! Nech nám je Alah milostivý!“

Na dovršenie neštastia sa prihnal víchor, zlomil kormidlo, loď sa zvrátila dozadu a narazila na akýsi vrch. Kupci aj námorníci sa pláčky lúčili so životom, vrhali sa do vody a zúfalo zápasili s vlnami. Iba zopár ľudí hodil víchor na breh a ja som sa z milosti božej ocitol medzi nimi.

Stroskotali sme na mieste, kde skončilo plavbu veľa lodí. Videli sme tu vraky zanese-

né pieskom, ale aj hŕbu vzácneho tovaru a zásoby potravín v sudech a diežach. Najväčšie prekvapenie nás však čakalo uprostred ostrova. Vyviera tam prameň, ktorý pozvolna mocnel na rieku, a v jeho čistučkej priezračnej vode sa jagalo množstvo diamantov a periel. Hľadeli sme na ne, hľadeli, až nám ich trblet oslepoval zrak. Navyše tu všade rástla vzácná rastlina — čínska a kumárska aloe.

Boli sme teda na bohatom ostrove, a jednako sme sa cítili ako najväčší bedári pod slnkom. Načo nám boli drahokamy a perly, keď sa nám jedlo chytre míňalo a hrozila nám smrť hladom. Ľudia deň čo deň väčšmi slabli a umierali. A tí, čo zostali nažive, zavinuli svojich druhov do látok, čo more vyvrhlo na breh, a pochovávali ich do hlbokých hrobov. Od vyčerpania hynul druh za druhom, iba ja som ešte vz doroval. Prežil som veľa útrap, neraz som mal smrť na jazyku, preto som toto strádanie znášal ľahšie ako ostatní.

Stalo sa, čoho som sa bál. Zahynul aj môj



posledný druh. S pláčom som ho zavinul do látky, pochoval a zúfalo som klesol na čerstvý rov. Zostal som na ostrove sám.

Sadol som na breh rieky, čo pretekala ostrovom, a trápil som sa pre svoj nerozum. Vari mi nestačila výstraha z prvej cesty? Nedostal som varovanie na druhej? A potom na tretej, štvrtnej a piatej? Ký zlý duch mi pošepol, aby som sa aj šiesty raz pobral do sveta a pokúšal osud?

Sklúčene som si priznal, že ten zlý duch bol vo mne, že ja som ten pokušiteľ a bludár, čo večne putuje svetom, z miesta na miesto, ako tá riečna voda, ako tá riečna voda...

„Rieka!“ zvolal som zrazu a vyskočil na rovné nohy. Ak tu, na tomto ostrove, vyviera a niekam tečie, možno priteče aj medzi ľudí. A sotva som na to pomysel, akoby sa mi znásobili sily. Začal som na brehu zhľadúvať dosky zo stroskotanej lode a zhlobil som si jednoduché, ale pevné plavidlo. Naložil som si naň potraviny, čo zvýšili, ale aj vzácné kovy, drahokamy a perly, ktorých tu bolo neúrekom.

Ked' som už stál nad hotovou plťou, znova som si pomysel na všetky príhody, ked' mi už-uz hrozila smrť, a zo srdca mi vyvreli tieto verše:

*Koliký raz v živote osud ma tvrdo skúša,
do zniku pridusiac všetko, čo ešte tleje.
Stačí však iskierka — pookreje ti duša,
v plameň sa rozhorí z popola beznádeje.*

Vo mne tú iskierku zažala rieka. S dôverou som si sadol na plť, odrazil sa od brehu a potom som úzkostlivo čakal, kam ma zanesie. Rieka sa dosť dlho pokojne vinula ostrovom, zrazu sa však skrútla k strmému vrchu, kde sme stroskotali. Vlny ma zanesli pod ozrutné kopčisko — do vlhkého tmavého podzemia. Trpol som, že sa tok zúži, plť uviazne v klepci a ja jednako len zložím kosti na tomto prekliatom ostrove. Ľahol som si doluznačky, lebo hlavou som narážal na skalisté steny, a od strachu a nesmiernej únavy som zaspal.

Ked' som sa zobudil, oslepila ma záplava svetla. Len ľažko som sa rozpamätával, čo sa mi prihodilo a kde vlastne som. Plť ktosi priviazał o breh, skdiaľ na mňa hľadeli neznámi ľudia. Neskôr som sa dozvedel, že sú to Indovia a Habešania. Privrávali sa mi v svojej reči, no ja som im nerozumel. Ešte stále som si myslel, že sa mi sníva.

„Pokoj ti, bratku,“ oslovil ma jeden z nich po arabsky, „kto si a odkiaľ si prišiel? Nikdy sme nechyrovali, že by za tamtým vrchom bola nejaká krajina a žili tam ľudia.“

„A vy ste kto?“ spýtal som sa ešte celý nesvoj.

„My sme roľníci, tu pri rieke máme polia. Chodievame ich sem v čase sucha zavlažovať. Zazreli sme ťa spiaceho na plti, a tak sme ju zachytili a priviazali o breh.“

Prestal som sa báť a pokojne som roľníkom porozprával, čo sa mi prihodilo. Ked' počuli o ďalekých krajoch, skdiaľ som prišiel, o ces-



te po šírych moriach, o stroskotanej lodi a napokon o tom, ako som za vrchom pochoval všetkých svojich druhov a koľko je tam bohatstva, nesmierne sa čudovali. Rozhodli sa, že ma zavedú k svojmu vládcovi.

Král ma ľaskavo prijal a stal sa mojím oddaným poslucháčom. Deň čo deň som mu musel rozprávať aj o príhodách a dobrodružstvách zo svojich predchádzajúcich cest. Oblúbil si ma a rád trávil čas v mojej spoločnosti. Ked' som sa však jedného dňa dozvedel, že tamojší kupci si dali postaviť loď a chystajú sa odplávať do Basry, poprosil som vládcu o dovolenie odísť.

„Najmilostivejší kráľ,“ pobozkal som mu ruku, „obdaroval si ma láskou, priateľstvom a ochranou a poskytol si mi druhý domov. A predsa ťa, ó, pane, dnes vrúcne prosím: dovoľ mi odísť loďou, ktorá onedlho vypláva z twojho prístavu. Dlho som už na cestách, ďaleko od vlasti a svojich najdrahších.“

„Bratku,“ riekol vládca, „si mojím priateľom, nie otrokom. Slobodne sa rozhodni — ostať, a či sa vrátiť.“

„Ó, kráľ môj, chcem sa vrátiť!“ povedal som.

Nato ma vládca bohatu obdaroval, ba poslal vzácný dar aj chalifovi mesta Bagdad Hárúnovi ar-Rašídu. Neraz sa na neho spytoval, a ked' som mu povedal, ako múdro a spravodlivo vládne, pocítil k nemu obdiv a úctu.

Ked' loď šťastne priplávala do Basry, povkladal som svoj majetok, a veru — nebolo ho málo: drahokamy, vzácné perly z neznámeho ostrova i bohaté podarunku od dobrého priateľa a kráľa. A ked' som zanesol jeho vzácný dar nášmu milostivému chalifovi Hárúnovi ar-Rašídu a povedal som mu, čo som prežil, rozkázal svojim dejepiscom, aby rozprávanie o všetkých mojich cestách a dobrodružstvách zapísali a uložili na čestné miesto v sultánskej knižnici. Nech sa vraj na pamäť a poučenie uchovajú aj pre budúce pokolenia.

Veľa času prešlo od mojej prvej cesty. Dávno som už neboli bezstarostným mládencom, ale váženým a skúseným človekom,



ktorému mnohé útrapy postriebrili vlasys. Lenže...

Ľažko je útrapy prežiť — ľahko však zabudnúť,
zastrel ich čas a ja som išiel na siedmu pút.

A bola to pút najpodivuhodnejšia a najpatnejšia.

(Pokračovanie)

Z rozprávok Tisíc a jednej noci
prerozprávala HANA FERKOVÁ
ILUSTRUJE ONDREJ ZIMKA

Všetci v dome vymýšľali, čo komu na prvho apríla vyparati, lebo pri poslednom marcovom bombardovaní dospelí v pivnici hovorili, že nastáva posledná vojnová jar na svete a že hoci je vojna veľmi smutná vec, môže byť občas v nej aj chvíľku veselo. Len čo sa však tridsiateho prvého marca zotmilo, zachvel sa vzduch akýmsi vzdialeným bubenovaním a po celom obzore zatemnenej Bratislavu rozpútala sa taká nevídanie blýskavica, že pán Boris Neoveský, úradmi určený veliteľ protileteckej ochrany domu, vykonal príslušné opatrenia.

Dal zamknúť bránu. Vyvesil poradovník ženských stráží, ktorých hlavnou povinnosťou bolo zabrániť obyvateľom do štrnásťich rokov ubzíknúť na priezvedy, čo sa robí vo svete. Chlapom prikázal naplniť všetky súdky,

vedrá a demížóny pitnou vodou a poznášať ich do pivnice, ktorú už mesiac predtým podopreli klátkami a z dosák v nej pozbíjali útulky pre všetkých šesť rodín, bývajúcich v dome.

Prvého apríla do žártu niko-

jednostaj húkali: predpoplach, poplach, koniec poplachu, nový predpoplach, až sa z toho napokon pomotali a húkali križom-krážom v každej mestskej štvrti čosi iné. Vo chvíľach ticha preháňali sa nad pevnosťou Bratislavu.

Čierna mačka môjho detstva

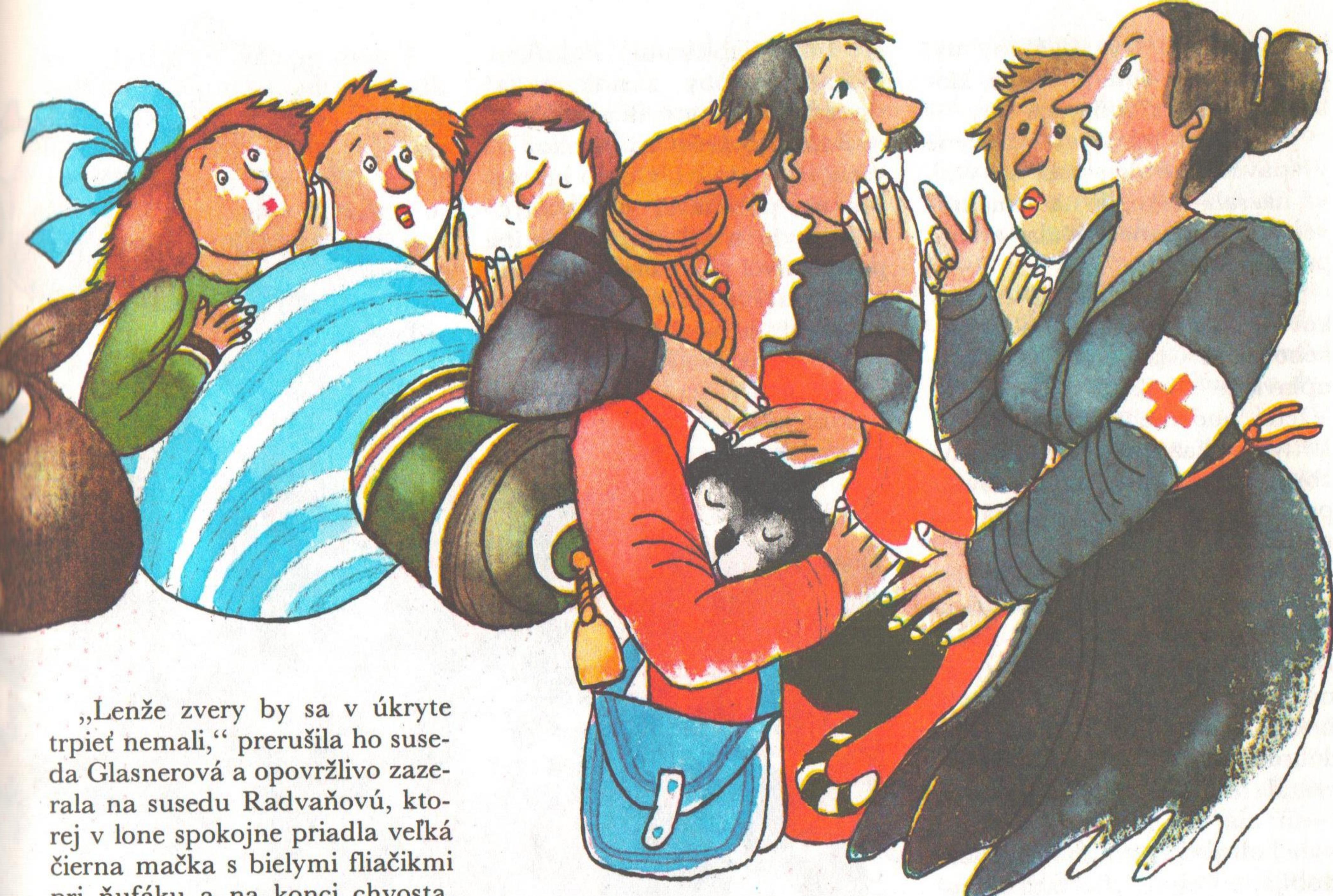
PETER ŠEVČOVIČ

mu nebolo, lebo vypuklo stahovanie. Pivnica sa zapĺňala kufriskami, perinami, debniskami, ba aj cenným nábytkom, pokiaľ bolo miesto. Sirény nad ulicami

slava stíhačky s červenými hviezdami aj s čiernymi krížmi a trifalali sa šnúrami svietiacich striel. Nik sa však nemohol na to všetko poriadne pozerať, lebo do pivnice bolo treba poznášať čo najviac majetku.

Iba strojný zámočník Viljam Tardík našiel si chvíľku času, aby povedal svojmu desaťročnému synovi Rudovi, jeho susedovi v dome i v lavici Gabovi Grnáčovi, jedenásťročnému Fredovi Maurerovi a trinásťročnej Danici Rísovej, ktorá sa už doma trikrát potajomky namaľovala a napudrovala.

„Deti! Dobre si všímajte, čo je vojna. Prehrmí ponad vás s takou hrôzou, že ju už v živote viackrát neuvidíte, lebo ľudia po nej isto zmúdrejú. Začínajú sa vám mimoriadne nebezpečné prázdniny. Nemusíme ich prežiť my dospelí ani vy deti. Vojna je zákerná, guľky a črepiny si nevyberajú. Preto čušme v pivnici, nech sa robí, čo chce, a kým bude vonku rachot, nevystrčme radšej nos!“



„Lenže zvery by sa v úkryte trpieť nemali,“ prerusila ho suseda Glasnerová a opovrživo zazerala na suseda Radvaňovú, ktorá v lone spokojne priadla veľká čierna mačka s bielymi fliačikmi pri ſufáku a na konci chvosta.

„Akože,“ hladkala Radvaňová svoje potešenie: „Vy by ste moju Lili Marlen vynhalí do toho pekla?“

„Ešte žiadne peklo nenastalo. Pokojne si mačku zamknite v byte.“

„Ale ved’ tu v pivnici naisto sú myši a Lili je známená myšiarka,“ roztriasla sa majiteľka mačky a manžel ju hladil po líci, aby sa nerozplakala.

„Čo ak má hmýz? Čo ak nás nakazí nepríjemnou chorobou?“

„Je odblossená!“ ziapol Radvaň na Glasnerovú. „Predvčerom sme boli s ňou u zverolekára, mám o tom potvrdenie,“ vytiahol z náprsnnej tašky dokument, obchádzal s ním starších na spodných posteliach, otŕcal ho aj mladším na horných pričniach:

„Oveľa horšiu epidémiu môžu

vnieť do pivnice krysy a myši. A tie nám predsa naša Lili Marlen vyhubí.“

„Takže vám vlastne máme byť vdační?“ rozchichotal sa dedo Mariáši.

V tej chvíli sa Lili Marlen rozhodla predviesť obecenstvu v pivnici ukážku svojho loveckého umenia: pružne zoskočila na zem, zakrádala sa, skákala, behala a po niekoľkých minútach víťazoslávne pochodovala s tučnou myšou v papuli.

Nadšený veliteľ domu Boris Neoveský dal o Lili Marlen hlasovať. Všetci súhlasili, že zviera smie s ľuďmi v pivnici prečkať front, len suseda Glasnerová bola proti. Ako školená dobrovoľná sestra Červeného kríza vedela, že chytľavé choroby sa ne-

musia hned prejaviť ani u človeka, tobôž nie u zvierat, ktoré napríklad nevie povedať, či ho škriabe v hrdle, a do gágora sa mu nemožno pozriet, lebo nevie povedať „ááá“.

„Inteligentná mačička, múdra hlavička,“ striedavo hladili svoju Lili Marlen obaja bezdetní manželia Radvaňovci.

„Ale slúbte mi,“ prosil ich Boris Neoveský, „že ak prídu Rusi, nikomu nepoviete, že sa volá Lili Marlen. Mohli by byť veľké nepríjemnosti.“

Všetko by bolo bývalo v poriadku, keby Lili Marlen nebola mala mačiací rozum. Hned prvej noci, kým všetci pokojne spali, vybrala sa na obchôdzku a zistila, že do bezpečnej pivnice si ľudia poznášali hryb všakova-



Nech mier je s nami

PAVOL ŠTEFÁNIK

Štyridsať rokov slobodných
pretieklo korytami riek,
čo zmlkol zhubej vojny dych
a začal klíčiť dnešný vek.

Z preliatej krvi vzrástol nám,
zo semien boja za dnešok.
Sovietsky vojak nástrahám
do cesty sial ich krok čo krok.

Kdekoľvek vstúpil do dverí,
soľou ho, chlebom vítali
ľudia, čo prahli po mieri,
po piesňach z jeho písťaly.

Len v mieri človek šťastný je.
Chráni ho pre svet, pre deti.
Nech znejú jeho árie,
nech nikam od nás neletí!

Najkrajšie narodeniny

ELENA ZIMOVÁ

Bolo to 14. marca 1945. V ten deň sa celý Zvolen povtahoval do pivníc. Na uliciach pukali výstrely, duneli výbuchy. Aj naša rodina s niekoľkými susedmi sa utiahla do pivnice. Ustupujúci fašisti mali vo výklenkoch pivničných oblôčikov palebné postavene. Rapčali tam guľomety a my sme sa ustráchaní krčili po kútikoch.

„Čušať, ani nemuknúť!“ prikazoval nám otec a mňa najmenšiu si pritískal ku kabátu. „Rusi sú už vo Zvolene.“

„Jáj, zle sa začali moje narodeniny!“ vzdychla si mamka, keď guľomety na chvíľu utichli.

„Len vydrž do večera,“ tešil ju ocko. „Dnes sa ešte všeličo môže stať.“

Keď som počula o narodeninách, hned som sa začala domáhať torty, ale ihneď ma zahriakli: „Buď rada, že máme aspoň chlebík!“

Presne o pol druhej sa dvere na pivnicu rozleteli a dnu vtrhli sovietski vojaci, na samom predku študent Iljuška. Schytil ma do náručia a vyhadzoval do povetria. Smiechu a radostných výkrikov bola plná pivnica.

Vyšli sme von a už sme sa nemuseli báť. Ocko vyčaril odkiaľsi fľašu a začala sa oslava. Krásna dupľovaná oslava: oslobodenie nášho mesta a mamkiných narodenín.

Iljuška ostal niekoľko dní u nás a začal ma učiť po rusky. A žartoval so mnou, aby som vrazil chytro rástla, že si príde po mňa a vezme si ma za ženu. Potom nám napísal raz z Martina a viac sme o ňom nepočuli.

Pri oslave narodenín, čo je vždy 14. marca, mamka nikdy nezabudne povedať: „Viete, ktoré boli moje najkrajšie narodeniny? V štyridsiatom piatom. Keď ruskí vojaci oslobodili Zvolen.“



Štyridsať rokov

RUDOLF DOBIÁŠ

Tých rokov už je štyridsať,
vždy prídu v čase kvetov,
keď kvitne čerešnový sad
a vietor vonia mätou.

Tých jarí už je štyridsať.
Koľko ich ešte bude?
Sťa zlaté rybky mihi sa
v náhliacom riečnom prúde.

Tých rokov už je štyridsať,
jar je však večne mladá.
Naveky túži kolísat
kvitnúce stromoradia.

Tých jarí už je štyridsať,
zem si ich tisne k hrudi.
Jej patrí prvá kyticá
a miliónom ľudí.

Tých rokov je len štyridsať...
Koľko ich bude ešte?
Len kvitni, čerešnový sad!
A roky ďalej bežte!

Hrdinská cesta červenoarmejcov

JÁN TURAN

Prešli ohňom, prešli bojmi,
metále im zdobia hrud'.
Na tie roky strašnej vojny
kto by mohol zabudnúť?

Krv i pot im perlil čelá,
hrdinská to bola pút'.
Hnali vojská nepriateľa,
čo mal v svojom znaku smrť.

Písali im z domu deti,
svojich otcov čakali.
A ich slová do pamäti
vryli sa jak do skaly.

Písali im ženy, mamy,
nech sa šťastne vrátia späť
cestami i necestami,
keď zbavia svet zla a bied.

Snívali sny o slobode,
o šťastí a o mieri,
tie sny, ktorých ako vode
smädný človek uverí.

My dnes ten mier spravodlivý
vdychujeme pokojne.
V dňoch mieru sú aj tí živí,
ktorí padli vo vojne.



Slovensko na prahu novoveku

Svitajúci vek

Ked' Ludovít Štúr prvý raz 17. novembra 1847 prehovoril na uhorskem sneme ako poslanec za mesto Zvolen, jeho prvé slová boli: „My chceme slobodu!“ Zdôraznil, že v Uhorsku je dosť, až mnoho zemianskej slobody, slobody pre vyššie vrstvy, ale slobody pre ostatných je veľmi málo. Ked' potom hovoril neskôr, 21. decembra, o šírení vzdelanosti medzi ľudom, zdôrazňoval, že sotva môže mať úspech, kym ľud nie je najskôr osloboodený z poddanstva.

Vtedy Štúr povedal slávnu reč za oslobodenie ľudu z poddanstva, ktorú nezabudnuteľným spôsobom oživil národný umelec Viliam Záborský. „Podľa môjho náhľadu stojíme na hraničnej čiare dvoch vekov, a sice jedného zapadajúceho, v ktorom sa práva len jednotlivým osobám a kastám dávali, druhého svitajúceho, v ktorom sa ony každému zaslúženému v opravdivom zmysle vzatému človekovi povolia a nasúdia. Budme teda na tom, aby sme za tým neostali, čo už inde svitá a čo je požadovaním nášho storočia.“

Zrušenie poddanstva

Roku 1848 zachvátila revolúcia mnohé európske krajiny.

Pálenie derešov.



Najskôr vypukla vo Francúzsku, potom v Prahe, vo Viedni a v Pešti. Správy o revolučných udalostiach v Pešti spolu s nepravdivou správou o tom, že vodca revolučného pohybu básnik Alexander Petőfi tiahne s veľkým počtom vzbúrených rolníkov proti uhorskému sneemu, prenikli aj do Bratislavu. Vystrašený uhorský snem, ktorý zasadal v Bratislave, preto nárychlo 18. marca 1848 odhlasoval niekoľko zákonov. Z nich najdôležitejší bol zákon o zrušení poddanstva.

Zákon o zrušení poddanstva neuspokojil však všetkých rolníkov. Do užívania im totiž dával

iba tú pôdu, ktorá bola zapísaná v tereziánskom urbári. Ibaže polovica pôdy, ktorú obrábali poddaní rolníci na Slovensku, nebola v urbári zapísaná. Rolníci si ju aj naďalej museli prenajímať od zemepánov a za jej užívanie boli povinní obrábať panské polia, záhrady, posluhovať pánom pri rozličných práciach ako za poddanstva. Rolníci, ktorí gazdovali len na takejto prenajatej pôde, žiadali, aby zákon o zrušení poddanstva sa vzťahoval aj na nich. Želiari, rolnická chudoba, sa zas domáhali prídelu šľachtickej pôdy. Asi polovica rolnickeho ľudu sa teda búrlila proti takému riešeniu poddanskej otáz-

ky. Na pálfyovskom majetku na Záhorí rolníci 18. obci odmietli dávky z kopaničiarskej pôdy a žiadali ich zrušiť práve tak ako na pôde zapísanej v urbári, tzv. urbariaľnej. Búrili sa teda tí poddaní, ktorých označovali ako zmluvných poddaných (na základe zmluvy mali prenajatú pôdu od zemepánov).

Najvýznamnejšie rolnícke povstanie na Slovensku vypuklo v Honte. Na jeho čele stál revolučný básnik Janko Kráľ a jeho priateľ učiteľ Ján Rotarides. Koncom marca agitovali po hontianskych dedinách za zrušenie poddanských povinností pre všetkých rolníkov. Pálili znaky feudalizmu: dereše a urbáre. Dávali zvoniť na poplach a na výstrahu strieľali do panských dvoarov. Povzbudzovali ľud k záberom pôdy. Okrem toho žiadali, aby sa vo verejnom živote, v úradoch a na školách používala slovenčina. Lenže uhorský snem nemienil riešiť ani najzákladnejšie požiadavky nemaďarských národov. Naopak, odhlasoval ďalšie dva maďarizačné zákony.

Stoličná šľachta označila činnosť Janka Kráľa a jeho priateľa Rotaridesa za „komunistickú“ a skôr, ako sa mohlo revolučné hnutie rozšíriť, tvrdo ho potlačila. Uväzneného Kráľa a Rotaridesa čakala šibenica, ktorej sa obidvaja vyhli tým, že Pešť, kde boli uväzneni, obsadili cisárské vojská.

Liptovské žiadosti

Slovenská inteligencia privítala marcové zákony. „Heslá slobody, rovnosti, bratstva, vyjadrujúce v skratke veľké premeny jari 1848, pôsobili na mnohých ako náhly pohyb hôr,“ píše M. M. Hodža. Hodža nepochybne počítal s tým

(a s ním i Štúr, Hurban a iní vlastenci), že nepotrva dlho a z poddanstva budú oslobodení všetci, nielen urbariálni poddaní.

národa sa snažili zabezpečiť to, čo bolo nevyhnutné pre ďalšie jestvovanie slovenského národa. Aby sa poradili o národných zá-



Janko Kráľ a Ján Rotarides vo väzení.

Preto Štúr napísal v úvodníku Slovenských národných novín z 31. marca 1848: „Keby sme i z ohľadu národného to, čo je nám nevyhnutne potrebné, boli dostali, to by sme už mohli byť úplne spokojní a slobodní.“ Lenže nasledovali známe vyhlásenia predstaviteľov maďarskej vlády, že ich cieľom je „...aby sme šľachtu v jej osobách a majetkoch zachovali...“ To dokazovalo — a stalo sa tak —, že marcové zákony sa nebudú meniť k lepšiemu, že premena feudálneho Uhorska na buržoázne sa neuskutoční v tom rozsahu, aký ponúkala revolučná situácia. Vedúce osobnosti slovenského

území v úradoch a na školách. Ďalej žiadala zabezpečovanie práv slovenskej národnosti v politickom a spoločenskom živote.

Liptovské žiadosti boli v porovnaní so žiadostami iných národov Uhorska veľmi skromné. Aj v tejto podobe boli však pre maďarskú vládu neprijateľné. Jeden z ministrov sa vyjadril, že by vláda mala rozpustiť stoličné zastupiteľstvo, ktoré by priplisto podobné podujatie. Lenže takéto podujatia sa konali. A to v Ľubietovej, Brezne, Banskej Bystrici, Zlatých Moravciach, na Brezovej, v Gemeru, na Orave v Geceli a i. Z nich najväčší ohlas malo zhromaždenie na Brezovej. „Žiadosti slovenského národa v nitrianskej stolici,“ na ktorých sa uznesli na tomto zhromaždení, obsahovali okrem jazykovo-kultúrnych a národných požiadaviek (žiadali úplnú rovnosť Slovákov medzi ostatnými národmi v Uhorsku) aj sociálne požiadavky ľudu žijúceho na kopaniciach, na ktoré sa nevzťahovalo zrušenie poddanstva.

Žiadosti slovenského národa z 10. mája 1848

Aj keď viaceré národné podujatia nestihli vyústiť do celonárodného zhromaždenia, zvalali Daxner a Francisci na 10. mája 1848 do Liptovského Mikuláša schôdzku národovcov z celého Slovenska. Štúr pricestoval do Mikuláša v noci pred stanoveným dátumom z Prahy, kde bol na porade o zvolaní Slovenského zjazdu. Viedol schôdzku a pri Hurbanovi, Hodžovi a Daxnerovi bol hlavným navrhovateľom uznesení. Francisci bol zapisovateľom. Na zhromaždení boli prítomní ďalší národovci: August Horislav Škulté-

ty (za Gemer), Ctiboh Zoch a Peter Bohúň (Orava), Ondrej a Juraj Hodža, Juraj Horváth a Samuel Šlichta (Turiec), Peter Kellner-Hostinský, Móric Jurecký, Ján Lehotský, Ľudovít Klein, Ľudovít Hroboň, August Horislav Krčmér (Liptov), Mikuláš Ferjenčík, Andrej Červeňák zo Zvolenskej, J. Straka, poslucháč medicíny v Pešti, Branko Abaffy z Banátu, Samuel Kramárcik a Samuel Štefanovič, študenti a iní.

Počas rokovania zostavili slovenský politický program, známe Žiadosti slovenského národa. V nich sa Slováci vyhlásili za samobytný národ a nastolili požiadavku spravodlivého, demokratického riešenia národnostnej otázky v Uhorsku. Zamietli akúkoľvek nadradenosť jedného národa nad ostatnými v Uhorsku. Žiadali zabezpečenie vzájomnej úcty, podpory a bratstva. Popri návrhu na národnostnú federáciu (zväz samostatných národov so spoločnou ústrednou vládou) žiadali aj požiadavku samostatného slovenského snemu, ktorý by rozhodoval o národných požiadavkách. Záležitosti celej krajiny by prerokúvali na spoločnom celouhorskom sneme rovnoprávnych národov. Žiadali aj vlastné národné školstvo od ľudových škôl po vysoké a používanie slovenčiny na slovenskom území v úradoch a vo velení slovenských národných gárd, na čele so slovenskými veliteľmi. Ďalej žiadali uznanie červeno-bielej národnej zástavy Slovákov. Jeden bod nastolený Štúrom žiadal ďalšiu existenciu jeho novín — požiadavku úplnej slobody tlače. Dôležitá bola i požiadavka, aby volebné právo mali všetci obyvatelia a aby jestvovala sloboda zhromažďovania a spolčo-

vania. Vôľu roľníctva vyjadril 11. bod Žiadostí (zrušenie poddanstva, v celom rozsahu): „Žiadame, aby pre uspokojenie spoluobčanov

neobmedzene oni i ich potomci podľa práva vládnut' mohli. Žiadame ďalej, aby sa v tomto zmysle a tou cestou, ktorou sa urbárske poddaní od povin-

Sociálny, národný a demokratický program Žiadostí slovenského národa si už v ďalšom vývoji kapitalizmu slovenská in-



Janko Kráľ a Ján Rotrides agitujú po dedinách.

našich po dedinách, mestečkách a kopaničiach bývajúcich a od dávnych rokov na rozličné spôsoby od rozličných ľudí utláčaných, klamaných, o hory a pasienky, o role, obecné živnosti, kopanice, výrobiská a iné ich majetky pripravovaných, aby sa teda pre uspokojenie týchto ukrivených občanov odrazu také poriadky urobili, žeby oni ku svojim predošlým nepohnutým majetkom, teda ku svojim dávnym kopanicam, pasienkom, horám, výrobiskám atď. prísť mohli a týmto imaním

ností urbárskych osloboďili aj... poddaní (ktorí sa na iných miestach menujú majiteľmi slobodných živností, taxalistami, kaštieľnikmi, komorníkmi, majorníkmi) od poddanskej práce a povinnosti zbavili.“

Vláda L. Batthyányho považovala revolúciu za skončenú zrušením roboty a dávok na urbariálnej pôde a všeobecným uzákonením práva na slobodu. Vo všetkom inom videla úsilie o zvrátenie jestvujúceho poriad-

a revolučného hnutia, ochranu záujmov uhorskej šľachty.

Peštianska vláda zaujala k Žiadostiam odmietavý postoj. Vzrušila ju najmä požiadavka vrátenia pôdy slovenskému ľudu, ktorú označila za „neslýchaný komunizmus“ a za ktorú si podľa nej pôvodcovia zaslúžili šibenicu. Na miesto rokovania vydala na Štúra, Hurbana a Hodžu zatykač a v slovenských krajoch vyhlásila stanové právo.

teligencia a maloburžoázia nikdy neosvojila. Nadviazala naň až robotnícka trieda, keď na začiatku dvadsiateho storočia zdvihla zá stavu boja za dokončenie buržoáznodemokratickej premeny a národného oslobodenia.

(Pokračovanie)

Píše univ. prof. dr. JÁN HUČKO, DrSc.
ILUSTRUJE JOZEF CESNAK

Knižky, ktoré ťa potešia

Povedz mi to ešte raz, vrvievať, keď sa končí zaujímavá rozprávka alebo príbeh, ktorý ti rozpráva niekto blízky. Povedz mi to ešte raz, má názov aj knižka, na ktorej sa v týchto dňoch v našom vydavateľstve najsústredenejšie pracuje. (V týchto dňoch značí začiatkom marca, keď chystáme do tlačiarne slávnostné májové číslo Slniečka.) Z knižky sú na stoloch siedmich redaktorov práve stĺpcové korektúry — prvý raz čítame text vysádzaný v tlačiarni a opravujeme chyby. Nik z nás, siedmich redaktorov, sa na vojnu veľmi nepamäta — piati sme sa narodili už v oslobodenej vlasti. Čítame s rovnakým záujmom, ako iste budeš čítať aj ty. A tešíme sa najmä z toho, že vojna sa v zájtkoch čoraz hlbšie, nech je pre deti len tým, čím rozprávky o boji dobrých a zlých sôl, nech sú si deti isté, že vojna nemôže zvíťaziť.

Nuž nech sa vojna posúva v spomienkach čoraz hlbšie, nech je pre deti len tým, čím rozprávky o boji dobrých a zlých sôl, nech sú si deti isté, že vojna nemôže zvíťaziť. Aby sa tak stalo, dali sme zborníku k 40. výročiu oslobodenia našej vlasti Sovietskou armádou názov Povedz mi to ešte raz.

MAGDA BALOGHOVÁ

„Okrúhle výročie skončenia vojny, lepšie povedané začiatku mierového života, je príležitosťou na to, aby sme sa oživením vojnových utrpení, hrôz a smútku utvrdili v pevnej väči ochrániť mier.“

Preto vzniká spoločná kniha dvoch vydavateľstiev pre deti, bratislavských Mladých liet a kyjevskej Veselky. Naše deti sa po prvý raz

oznámia s tvorbou deviatich ukrajinských spisovateľov a našich prozaikov Ruda Morica, Jána Beňu, Márie Ďuričkovej, Petra Kováčika, Hany Zelinovej a Viery Handzovej. Znova sa symbolicky opakuje stretnutie našich národov — pred 40. rokmi spoločne bojovali za slobodu Slováci na Ukrajine a Ukrajinci na Slovensku (spomeňme si aspoň na hrdinu Jána Nálepku). Dnes umelci vydávajú o tom svedectvo a hlásia sa k všetkým pokrovovým ľuďom, ktorí chcú mier. Práve preto, že vybojoval ho bol také ľažké. Povery o vojnovej detstve sú smutné — vedľa to bolo detstvo o hlate, bez domova, bez najbližších, ale sú aj optimistické. Priam symbolicky to cítime v niekoľkých poviedkach ukrajinských autorov. Namiesto mŕtveho otca odnáša partizánsky kôň do boja syna. Nad umierajúcim mladučkým vojakom číta vojenský lekár správu z domu: Máme syna. Iný chlapček, ktorého spolu s mnohými vyvezencami z Ukrajiny do úmoru vláčia Nemeckom, najskôr zbiera detské pištoľky, aby ich dnesol kamarátom, ale napokon ich zahodí — keď príde domov. Komu sa chcelo hrať na vojnu.

Nuž nech sa vojna posúva v spomienkach čoraz hlbšie, nech je pre deti len tým, čím rozprávky o boji dobrých a zlých sôl, nech sú si deti isté, že vojna nemôže zvíťaziť.

Aby sa tak stalo, dali sme zborníku k 40. výročiu oslobodenia našej vlasti Sovietskou armádou názov Povedz mi to ešte raz.

MAGDA BALOGHOVÁ

Odpovede na hádanky a na hádaní kársku rozprávku z poslednej strany posielajte do 15. mája 1985 na korešpondenčnom lístku; nezabudnite napísat svoju adresu a vek. Troma vyžrebovaným výhercom posleme peknú knižku.

Správne odpovede na hádanky zo 7. čísla; Zvony, konvalinky a hodiny. Knihu vyhľadávajú: Robert Fančovič,

Najkrajšia rozprávka

„Stará mama, ešte jednu...“
prosila som podvečerom.

„Kde bolo, tam bolo...“

„Viem, starká, bolo to v tvojej chalúpke pri rybníku.“

„Žila tam žena s dvoma deťmi.“

„Rýl jej vrástol do rúk,
kropaje namiesto halierov
ukladala do šatôčky.“

„To si bola ty s mamičkou
a ujom Petrom.“

„Roky ubiehal a tu zrazu
oblohu zatiahli mraky
a z nich zostúpili netvory.“

„Na čele umrlčie hlavy,
na prsiach hákove kríže.“

„Zastreli slnko, záhradu zdupali...“

„Viem, starká, i čerešničku zrúbal.“

„A vtedy prišli bohatieri.
Na čiapkach hviezdičky,
v rukách samopal
a na perách pieseň...“

„Razcvetali jablone i gruši...“

„Dakujem, starká
bola to krásna rozprávka.“

„Krajšiu nemá ani Andersen.“

„Prisnije sa mi do nej krásny sen.
Denisa Filipovičová,
ZŠ Mudroňova, Bratislava

Bučany; Dana Dovčíková, Žilina;
Jozef Martinec, Heľpa.

Správna odpoveď na hádankársku rozprávku: Kapitán Cousteau si zabudol kapitánsku čiapku v oku chobotnice Eugénie.

Knihu dostanú: Martin Nemčko, Rožňava; Peter Pagáč, Bardejov; Katka Kurjaková, Dubnica n/Váhom. Knihu vyhľadávajú: Robert Fančovič,

Zápisník Slniečka

Priatelia a známi sa poznajú aj podľa toho, že sa stretávajú, navštievujú. Nie je to inak ani medzi vydavateľstvami, a tak vedúca redaktorka Klubu mladých čitateľov Mladých liet Elena Linzbothová zavítala nedávno do Veselky. Veselka je ukrajinské vydavateľstvo kníh pre deti, sídlí v Kyjeve a vlastní oslávila 50 rokov svojho založenia. Medzi 250 titulmi, ktoré ročne vydáva, sú aj preklady zo slovenčiny — a za ne dostala Plaketu Ľudmily Podjavovinskej (plaketa sa udeľuje za šírenie slovenskej detskej knihy v zahraničí).

Mladé letá a Veselku spája preďovštekým rovnaká práca, a keď je príležitosť, aj spolupráca. Čerstvým príkladom takejto spolupráce je zborník próz slovenských a ukrajinských autorov o detoch a vojne. Vychádza v ukrajincine a v slovenčine. Slovenskí autori ti isto budú známi, medzi ukrajinskými prevládajú takí, čo prežívali detstvo práve cez vojnu. Zborník vychádza k 40. výročiu oslobodenia Československa a jeho slovenské vydanie má názov Povedz mi to ešte raz.

Keby bol Zápisník rozhlasový alebo televízny, zazneli by teraz fanfáry, lebo nasleduje vyhlasovanie cien:

1. Cenu Fraňa Kráľa za rok 1985 získava Vladimír Ferko, priekopník slovenskej náučnej knihy pre deti (v knižnici si môžete požičať naprí-

klad jeho Veno z praveku, Diamanty, Knihu o Slovensku).

2. Cenu Ľudovíta Fullu za rok 1985 získala Jarmila Pavlíčková (jej ilustrácie nájdete okrem iného v knihe Doniesol ma bocian? alebo Šarkan a iné rozprávky).

3. Cenu vydavateľstva Mladé letá 1984 za literatúru priniesla knižka Kam chodia na zimu zmrzlinář Danielovi Hevierovi.

4. Cenu vydavateľstva Mladé letá 1984 za ilustrácie dostal Ján Dresler za výtvarný sprievod k prekladu veršov Vítězslava Nezvala Zázrak dúhy.

Tvorbu nových nositeľov cien za detskú literatúru približuje výstava v kníhkupectve na Steinerovej ulici v Bratislave, ktorá trvá do 10. mája.

Každoročným Dňom pôvodnej prózy a poézie patrí tentoraz dátum 11.—18. máj a mesto Nitra. Mladé letá sa tam predstavia na veľkej výstave kníh slovenských vydavateľstiev, zúčastnia sa na besede so študentmi pedagogickej fakulty a s nitrianskymi a novozámockými deťmi.

Starobylá Levoča si tento mesiac pripomene jedného zo svojich slávnych študentov. Tamojšie lycium (asi to, čo dnes gymnázium) totiž navštievoval budúci zberateľ a vydavateľ slovenských ľudových rozprávok Pavol Dobšinský, od smrti ktorého uplynulo sto rokov. V Levoči bude výstava venovaná jeho dielu a na besedu s deťmi ta prídu spisovatelia Dušan Dušek a Peter Glocko.

Kto vieš o Filipínach? Ja biedne málo: že ležia voľakde v Tiachom oceáne, že ich často postihuje

zeměrasenie a že tam rastie maník konope, z ktorého sa robia silné laná. A kto vie, čo vedia filipínske deti o nás? Tie, čo žijú v Manile, si v apríli a v máji môžu prezerať ilustrácie z našich kníh. V najväčšom filipínskom meste je totiž výstava o bratislavskom Bienále ilustrácií s osobitnou skupinou kníh Mladých liet a Albatrosu.

Varšavský Palác kultúry sa od 22. do 27. mája stane miestom tradičného knižného veľtrhu. Mladé letá na ňom v samostatnom stánku vystavia 120 zo svojich najnovších kníh. Zástupcovia vydavateľstva budú rokovať o poľskom vydaní Veľkej cestovnej horúčky, Tuláka Packa a Aliace v krajine zázrakov.



dr. Juraj Klaučo, zást. šéfredaktora dr. Ondrej Sliacký, CSc., výtvarno-technický redaktor Ondrej Máriássy. Tlačia Polygrafické závody, n.p., Bratislava-Krasňany. Rozšíruje Poštová novinová služba, objednávky prijíma každá pošta a doručovateľ. Objednávky do

zahraničia vybavuje PNS — Ústredná expedičia a dovoz tlače, Gottwaldovo nám. 6, 813 81 Bratislava. Vychádza každý mesiac okrem júla a augusta. Cena výtlačku 3 Kčs, ročné predplatné 30 Kčs. Neobjednané rukopisy redakcia nevracia.

